

**Rave**, Direktor bei der Ortskrankenkasse, Düppelstr. 16  
**Frau Nordmeier**, Rüsternkamp 12  
**Aug. Amendt**, Langenfelderstr. 106  
 1 **beratendes Mitglied**:  
**Direktor Fische**, Leiter des Wohnungsamts  
**Sparkasse der Stadt Altona (Vorstand)**  
 2 **Magistratsmitglieder**: Dr. Ebert, Bauermeister  
 2 **Stadtvorordnete**: Ahrendt, Behrens  
 4 **Mitglieder** aus der Bürgerschaft:  
**F. H. Esch**, Privat, Am Hauptbahnhof 4  
**Dr. L. Petersen**, Rechtsanw., Marktstr. 174  
**Bürovorsteher** Hans Lücke, Rüsternkamp 14  
**Geschäftsführer** Bernhard Wöhmann, Seestr. 33  
 2 **beratende Mitglieder**: beide Direktoren der Sparkasse  
**Stadtausschuß**  
**Vorsitz**: Oberbürgermeister Brauer, ständ. Vertr.: Senator Schöning  
**Mitglieder**: Senator Dr. Lamp'l, Senator Sievert, Senator Bauermeister, Senator Klus  
**Stadtausschuß**: Büro Rathaus, Zim. 13  
**Stadtrechnungskommission**  
 1 **Magistratsmitglied**: Schöning  
 6 **Stadtvorordnete**: Schätzler, Gehrke, Zorn, Cohrs Müller, Boze  
 3 **Mitglieder** aus der Bürgerschaft:  
**A. Beilage**, Bürovorsteh., Tresckowallee 10  
**Berendshohn**, Kahlkamp 4  
**H. Butzbach**, Theodorstr. 54  
**Stadtrechnungskommission**  
 2 **Magistratsmitglieder**: Dr. Lamp'l, Reimers  
 7 **Stadtvorordnete**: Asendorf, Blume, Rehor, Gehrke, Leo, Arnsberger, Ernst  
 1 **beratendes Mitglied**:  
**Bachmann**, Direktor d. Abfuhramts  
**Statische Kommission**  
 1 **Magistratsmitglied**: Dr. Lamp'l  
 5 **Stadtvorordnete**: Sievers, Richter, Blume, Dr. Schumm, Ernst  
 2 **beratende Mitglieder**:  
**Der Direktor d. Statistischen Amtes Dr. Kastner**  
**Dr. Schröder**, Stadtmedizinalrat, für die Sanitätsstatistik  
**Theaterkommission**  
 3 **Magistratsmitglieder**: Oberbürgermeister Brauer, Senatoren: Kirch und Frhm  
 9 **Stadtvorordnete**: Börr, Lehmecker, Brandt, Behrens, Bieger, Steen, Ahrendt, Reinhart, Kahl  
 4 **hinzugezogene Bürger**:  
**Senator a. D.** Dr. Harbeck, Altona, Poststr. 32  
**Direktor M. Bestmann**, Königsstr. 157  
**Rektor A. Bielefeldt**, Lesserspassage 6  
**Gewerbetreibender F. Ahlwardt**, Düppelstr. 27  
 2 **beratende Mitglieder**:  
**Intendant d. Altonaer Stadttheaters** und **Leiter des Amtes für Wissenschaft, Kunst u. Volksbildung**  
**Kommission für Grundeigentum und Verkehr**  
 3 **Magistratsmitglieder**: Schöning, Oelsner, Bauermeister  
 11 **Stadtvorordnete**: Nordmeier, Berendshohn, Frhm, Bieger, Ahrendt, Hermann, Lange, Dr. Katz, Dr. Petersen, Paris, Fischer  
 6 **beratende Mitglieder**:  
**Bachmann**, Direktor, Industriebahn Lighthouse, Direktor der Gas- und Wasserwerke  
**Milch**, Direktor des Elektrizitätswerks Untereibe  
**Rupperecht**, Mag.-Baurat, Straßenbauamt  
**Wohlfahrtskommission**  
 3 **Magistratsmitglieder**: Kirch, Schöning, Sievert  
 11 **Stadtvorordnete**: Nordmeier, Zorn, Frau Meyer, Kimmerting, Dr. Müller, Frau Cimbal, Frau Deone, Stroth, Slamer, Frau Dr. Kiep-Altenloh, Fischer  
 6 **hinzugezogene Bürger**:  
 1. **Petri**, Großenkamp 15,  
 2. **Fischer**, Lohweg 24,  
 3. **Westermann**, Königsstr. 129,  
 4. **Fr. F. Howoldt**, Nordstr. 73,  
 5. **Dehn**, Bahnhofstr. 24  
 5 **beratende Mitglieder**:  
**Der Direktor des Wohlfahrtsamtes** der **Bürodirektor des Jugendamtes** der **Stadtmedizinalrat** der **Bürovorst.** des **Wohlfahrtsamtes** die **Leiterin des Fürsorgeamtes** (**Schwesterhilfen**)  
**Ziegelkommission**  
 2 **Magistratsmitglieder**: Dr. Ebert, Oelsner  
 5 **Stadtvorordnete**: Helms, Frien, Dr. Müller, Röhrs, Asendorf

Städtische Dienststellen.

Dienststunden in der Zeit vom 16. April bis 15. September von 7-15 Uhr, vom 16. September bis 15. April von 8-10 1/2 Uhr.  
 Kassenstunden u. Banknoten siehe Sparkasse, Stadthauptkasse und Steuerkasse.  
**Allgemeine Verwaltung (Kauptverwaltung)**  
 Rathaus, 1. 2., 3. Obergesch., Rathauszentrale 42 10 71, Zimmer: 54a, 56, 58, 97, 99, 142 u. 143  
 Dezernent: Oberbürgermeister Brauer.  
 Personalleitern: Bürgermeister Dr. Ebert.  
 Magistratsrat: Ule.  
**Hauptamt**: Stadtverwaltung im allgemeinen, Vertretung und Repräsentation der Stadt, Stadtordnung, Stadtdiener, Geschäftsgang, Dienstaufsicht, Organisation, Haushaltsplan für die allgemeine Verwaltung, Beteiligung der Stadt an gemeinnützigen, wirtschaftlichen u. wissenschaftlichen Vereinen usw.  
**Büro**: Stadtoberinsp. Balzer  
**Organisationsabteilung**, Zimmer 83, Leiter: Dipl.-Volkswirt Kossack  
**Technische Stelle**, Zimmer 83, Stadtingenieur Wisthoff  
**Beschäftigungsverwaltung**, Zimmer 80  
**Personalamt**: Hauptstelle: Anzeigenehenliche der städtischen Beamten, Anwärter und Anstellungen, Beamteneinbildungswesen  
**Büro**: Stadtingenieur Hansen  
**Rechnungsstelle**, 3. Obergesch., Zimmer 142/143.  
**Büro**: Stadtingenieur Tschebisch.  
**Verwaltungsschule**:  
**Büro**: Zimmer 154, Stadtoberinsp. Direktor Lorenz  
**Altenheim** siehe Städtische Anstalten  
**Alkoholkrankefürsorgestelle**  
**Trinkortfürsorgestelle**  
 Gesundheitsamt, Königsstr. 149, 42 11 71 N 491  
 Montag und Donnerstags von 17 bis 19 Uhr  
 Unentgeltliche Ansuchenstelle für Alkoholkranke und deren Angehörigen.  
 Leiter: Heinrich Scholz  
**Badeanstalten** siehe Städtische Anstalten  
**Amt für Jugendpflege und Sport**  
 Gr. Berzstr. 140; Rathauszentrale 42 10 71, 42 11 71, für Ferngespräche: 42 85 00, Nebenstelle: 428, 439, 409, 846. Für dringende Gespräche nach Dienstschluß unter 42 06 38 (Büro) und 42 45 45 (Privat) erreichbar.  
 Dezernent: Senator Kirch.  
 Leiter: Direktor O. Lorenzen.  
**Jugendherberge**, städt., Sporthalle Allee, 42 65 39  
**Sporthalle**, Allee, 42 65 39  
**Stadion im Altonaer Volkspark**, 42 15 92  
**Schwimmstadion**, 42 37 64  
**Schutzhütte**, städt., Neugraben in der Fischbeker Heide, 42 37 64  
**Eisbahn**, städt., Sportplatz Allee, 42 65 39  
**Jugendheim**: Bürgerstraße, Bildeherstraße, Bahrendorfstraße, Arniekestraße, Schumannstr., Gr. Freiheit, Großhofbek, Eidelstedt, Blankenese (Hesses Park)  
**Amt für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung**  
 Hauptstelle: Rathausmarkt, Altes Rathaus  
 Stadarchivar Dr. Hoffmann  
**Baupolizeibehörde**  
**Städtische**  
 Palmallee 83, 42 11 71  
 Sprechzeiten: 9-15 Uhr  
 Dezernent: Senator Oelsner, Neus  
 Rathaus, Zimmer 109  
 Allgemeine Anzeigenehenliche und Abteilung „Ost“:  
 Mag.-Oberbaurat von Moullard (Sprechst. außer Sonntags von 11 bis 13 Uhr)  
 Baugesuche: techn. Stadtingenieur Thiesen  
 Abteilung „West“: Dr.-Ing. Wispler (Sprechst. außer Sonntags von 11 bis 13 Uhr)  
 Baugesuche: Schiller  
 Statische Abteilung:  
 Dipl.-Ing. Müller  
**Verwaltungsbüro**: Stadtingenieur Moser.  
**Bauverwaltung**  
 Rathaus 2. Obergesch., Rathauszentrale 42 10 71 u. 42 11 71  
 Dezernent: Senator Oelsner  
**Hauptamt**: Bürodirektor Obenhaus, Zimmer 109  
**Siedebau- und Liegenschaftsamt**:  
 Städtebaubteilung: Magistratsbaurat Dr.-Ing. Beilage, Zimmer 108

**Verkehrsbauteilung**:  
 Büro: techn. Stadtobersektr. Trost, Zimmer 117  
 Allgemeines Verkehrswesen  
 Vermessungs- und Schätzungsabteilung:  
 Vermessungsdirektor Rincke, Z. 89  
 Siedlungsabteilung: Büro: techn. Stadtobersektr. Dehn, Z. 106  
**Hochbauamt**:  
 Büro: techn. Stadtobersektr. Hinrichsen, Zimmer 106  
 Entwurfsabteilung: Stadtbaumeister Braun und Schröder  
 Kleinbauten: Dr.-Ing. Hinrichsen  
 Neubaubauabteilung: Stadtbaumeister Rocco und Franke  
 Baunterhaltungsabteilung:  
 Stadtbaumeister Bartels  
 Heizungs- und Maschinenabteilung:  
 Stadtbaumeister Berndt  
 Baupflegeabteilung: Magistratsbaurat Dr.-Ing. Jakstein, Palmallee 83  
**Tiefbauamt**:  
 Büro: techn. Stadtoberinsp. Kombe, Zimmer 139  
 Straßenbauabteilung Ost:  
 Magistrats-Oberbaurat Rangø  
 Straßenbauabteilung West:  
 Magistrats-Oberbaurat Rangø  
 Bauhof: Bahrendorf, Seindamm, Magistratsbaurat Rupperecht  
 Leiter: Stadtingenieur Weinert  
 Siedebauabteilung: Büro: Zimmer 114  
 Hafenaufbauabteilung: Magistrats-Oberbaurat Rangø  
**Betriebskrankenkasse der Stadt Altona**  
 Klopstockstr. 15, Zimmer 4, Rathauszentrale 42 10 71 N 349  
 Zahlstelle in Altona-Blankenese, Blankeneseer Bahnhofstr. 29, I. Z. 3, 42 11 71 N 215  
 Zahlstelle in Altona-Stellingen, Verwaltungsgebäude, Koppelstr. 2, Zimmer 5  
 Dezernent: Bürgermeister Dr. Ebert, Geschäftsf.: Stadtoberinsp. Sternberg  
**Bildstelle**  
 wird vom Schulamt verwaltet.  
**Chemische Untersuchungsanstalt**  
 Flottbeker Chaussee 9, 42 06 72  
 Dezernent: Senator Schöning  
 Direktor: Prof. Dr. A. Behre, 42 26 48  
 Bürostunden: 9-16 Uhr  
 1. **Stadtchemiker**: Fr. Bolm; **Stadtlebender**: Dr. Herm. Werner, Dr. Joh. Meyn, Dr. Georg Ulex.  
 Bektierlezer: Dr. Max Jahr.  
 Kandidat der Nahrungsmittelchemie: Dr. G. Volzer  
 Laboranten: G. Wedekind.  
 Bürobesitzer: Maab  
 Die Anstalt ist den staatlichen Anstalten zur techn. Untersuchung von Nahrungsmitteln bezügl. der praktischen Ausbildung der angehenden Nahrungsmittelchemiker gleichgestellt. Sie übt die Nahrungsmittelkontrolle in Altona, Wandsbek und in den Landkreisen Steinburg, Pinneberg, Stormarn, Lauenburg sowie in Helgoland aus.  
**Desinfektionsanstalt**  
 siehe Gesundheitsamt.  
**Entbindungsanstalt**  
 Billowstraße, 42 06 92  
 Dezernent: Senator Kirch.  
 Oberarzt: Sanitätsrat Dr. Pilsky.  
 Assistent: Dr. Sommerwerk.  
 Oberin: Th. Skott.  
 Siehe auch Städtische Anstalten  
**Feuerwehr (Hauptfeuerwehr)**  
 Mörkenstraße 89, 42 08 26  
 Dezernent: Senator Schöning  
 Direktion: Teichstraße 6.  
 Branddirektor Rosenbaum.  
 Büro: Stadtlebender Jacobsen.  
**Feuerwache Ottenen**, Rooststr. 42/44, 42 33 33  
 Feuermeldung durch öffentlichen Feuermelder und durch 42 10 01  
**Freiwillige Feuerwehren** in den Vororten siehe unter Feuermeldstellen  
**Fischmarktverwaltung**  
 Gr. Elbstr. 143, 42 10 71, 42 08 26, nach Dienstschluß: 42 08 75  
 Dezernent: Senator Dr. Lamp'l.  
 Fischereidirektor:  
 Dr. Hirsch-Schweizer  
**Fischereihafen**  
 42 08 26  
**Fleischbeschauamt** siehe Veterinäruntersuchungsanstalt  
**Friedhofverwaltung**  
 Flottbeker Chaussee 9, Zimmer 4, Rathauszentrale 42 10 71  
 Dezernent: Oberbürgermeister Brauer.  
 Gartenbaudirektor Tutenberg.  
 Büro: Stadtingenieur Siebert.

**Fuhrpark** siehe Straßenreinigung  
**Gartenverwaltung**  
 Flottbeker Chaussee 9, Zimmer 4.  
 Rathauszentrale 42 10 71  
 Dezernent: Oberbürgermeister Brauer.  
 Gartenbaudirektor Tutenberg.  
 Büro: Stadtingenieur Siebert.  
**Gemeinnützige Arbeitsstätte**  
 siehe Wohlfahrtsamt  
**Gesundheitsamt**  
 Königsstraße 149, 42 11 71  
 Dezernent: Senator Schöning.  
 Stadtmedizinalrat: Dr. Schröder, 42 11 71 N 40.  
 Privatwohnung: Klopstockstr. 6, 42 07 00  
 Stadtdiener: Dr. Dose, 42 11 71 N 471  
 Stadtdiener: Dr. Trendel, 42 11 71 N 420  
 Büro: Stadtoberinsp. Kagerah, 42 11 71 N 415  
**Fürsorgestelle für Luntenkranke**  
 Königsstr. 149, 42 11 71 N 472  
 Oberarzt: Dr. Boeckhorn, Sprechstunde, außer Montags täglich 10-12 Uhr, Donnerstags nur für Kinder, Montags nur 17-19 Uhr.  
**Schulzahnklinik**  
 Königsstr. 149, 42 11 71 N 487  
 1. **Schulzahnarzt**: Dr. Rathje.  
 Schulzahnarzt: Dr. Jopp.  
 Sprechstunde auß. Sonntags vorm. von 9-10 Uhr für Schulkinder, Dienstags bis Freitag mittags von 12-13 Uhr f. Wohlfahrtsamtskinder.  
**Desinfektionsanstalt**:  
 Roststraße 49, 42 06 50  
 Anstaltsleiter: Koewer.  
 Siehe auch Städtische Anstalten  
**Grundbuchstelle**  
 Rathaus, Zimmer 122. (Nur für Grundbuchachen, bei denen die Stadt beteiligt ist, sonst Amtsgericht Altona bzw. Altona-Blankenese, Rathauszentrale 42 10 71)  
 Dezernent: I. Stadtingenieur Hecker  
 Büro: Stadtoberinsp. Sternberg.  
**Grundvermögensabteilung**  
 Rathaus, Zimmer 123, Rathauszentrale 42 10 71 N 293, 327, 328, 337  
 Dezernent: Senator Schöning  
 Büro: Stadtoberinsp. Glashoff, techn. Stadtobersektr. Rechter, techn. Anstaltsleiter Sieberich  
**Hafenaufbauabteilung**  
 Büro: Rathaus, Zimmer 130, Rathauszentrale 42 10 71 N 215  
 Dezernent: Senator Oelsner  
 Büro: Stadtoberinsp. Kombe  
**Hafenerverwaltung** (einschließlich Hafenaufbau)  
 Gr. Elbstr. 112, 42 07 77  
 Dezernent: Senator Dr. Lamp'l  
 Büro: Hafenkaptän Bartz  
 a) **Hafenaufbau**: Gr. Elbstr. 112; **Hafenkaptän** Bartz, Stadtobersektr. Schmidt; 42 07 77; Dienstzeit: 8-18 Uhr, Kassenstund. 8-16 Uhr.  
**Hafeneidurteile** und **Hafenordnungen** sind darauf zu haben.  
 Nach Dienstschluß: 42 08 09  
**Hafenverhältnisse**:  
 Dienstzeit: Tag- und Nachtbetrieb, 42 07 77, 42 07 77  
 b) **Seemannsamt**: **Musterbescheide**, Gr. Elbstr. 112, 42 07 77, nach Dienstschluß: 42 08 09; **Vors.**: Senator Dr. Lamp'l; **Stellvertreter**: Hafenkaptän Bartz; Dienstzeit: 8 bis 16 Uhr; **Beitritter**: Kommune-Steuer W. Hauschloff, Kapitän Heinrich; **Stellvertreter**: M. Kuleissa, A. Jüch.  
 c) **Strandamt**, Gr. Elbstraße 122, 42 07 77, nach Dienstschluß: 42 08 09; **Vors.**: Senator Dr. Lamp'l; **Stellvertreter**: Dr. Lamp'l; **Strandvogt**: Hafenkapt. Bartz; Dienstzeit: 8-18 Uhr.  
 d) **Fischmarktverwaltung**, Gr. Elbstr. 143, 42 10 71 u. 42 11 71, **Fischereidirektor**: Dr. E. Hirsch-Schweizer  
**Landungsbrücke Altona-Blankenese**: 42 06 57  
**Impfamt**  
 im Gesundheitsamt, Königsstraße 149, 42 11 71  
**Industriebahn**  
 Hafenbahn, Schleppebahn, Klopstockstr. 15  
 Dezernent: Senator Dr. Lamp'l  
 Leiter: Stadtoberinsp. Sternberg  
**Kämmerei**  
 Rathaus, Rathauszentrale 42 10 71 und 42 11 71  
 Dezernent: Bürgermeister Dr. Ebert, Stadtingenieur Hübler.  
**Dienststellen**:  
 1. **Kämmereileitung**: Rathaus, Z. 25  
 Büroleiter: Stadtingenieur  
 2. **Stadtbuchhalter**: Rathaus, Zimmer 21-23, Büroleiter: Stadtoberinsp. Metz